

The Hungarian Language Journal of the Society of Hungarian Linguistics

Managing Editor

DEZSŐ JUHÁSZ

Editors

TAMÁS FARKAS,

Technical editor

PANNA SZABÓ

RUDDOLF SZENTGYÖRGYI

Editorial Board

TAMÁS FORGÁCS, KÁROLY GERSTNER,

ISTVÁN HOFFMANN, LÁSZLÓ HONTI, JENŐ KISS,

PÉTER SIPTÁR, ANDRÁS ZOLTÁN

Advisory Board

SUSAN GAL (USA), DANILO GHENO (I), RIHO GRÜNTAL (FIN),

VALENTIN GUSEV (RU), JÁNOS PÉNTÉK (RO),

MAREK STACHOWSKI (PL), EBERHARD WINKLER (D)

CONTENTS

MATCSÁK, SÁNDOR: Finno-Ugric linguistics in Hungary after the turn of the millennium: An overview	129
M. NAGY, ILONA – KISS, SEBESYÉN: A Dominican Breviary as a source in the Domonkos codex, with a view of the Comides codex. Part 1	147
SÁJTER, LAURA: Ferenc Herzeg's "linguistic" career	159
ISTÓK, BÉLA – LÖRINCZ, GÁBOR: The language of posters in the south of Slovakia warning about the pandemic	175
LANTYAI, GYULA: The behaviour of the GPM morpheme in the language use of Hungarian PC gamers	192
Minor contributions. BÜKY, LÁSZLÓ: The content editing procedure for a Karinthy sketch – Nepenthes	203
Ety m o l o g i e s. BÁRDOSI, VILMOS: <i>Spoiler</i> – <i>spoiler</i> . A strange verb in French and in Hungarian. – GAZDAG, VILMOS: <i>Lektórium</i> . – PESTI, JÁNOS: On the dialect word <i>szoplat</i> 'breastfeed'	210
The history of linguistics. JUHÁSZ, DEZSŐ: László Murádin (1930–2022)	219
Review s. NEMESI, ÁTILLA LÁSZLÓ: Tamás Forgács, Történeti frazeológia. A történeti szöveges közmondáskutatás kézikönyve [Historical phraseology: A handbook of the historical study of sayings and proverbs]. – TÓTH PÉTER: Vilmos Gazdag. Szláv elemek a kámpáljai Beregszászi járás magyar nyelvjárásában [Slavic elements in the Hungarian dialects of the Beregovo district in Transcarpathia]	220
Society new s. JUHÁSZ, DEZSŐ: The 2021 General Assembly of the Society of Hungarian Linguistics. – ERB, Mária: Károly Manherz is 80. – KOROMPAY, KLÁRA: Ferenc A. Molnár is 80. – BÓNA, JUDIT: Mária Gósy is 70. – HORVÁTH, LÁSZLÓ: Károly Gerstner is 70. – SZABÓ, T. ANNAMÁRIA ULLA: Katalin Szili is 70	229
Data from the history of Hungarian. SEBESYÉN, ZSOLT: Unknown settlements in Bereg county	249
Contributors	256



MAGYAR NYELV

A MAGYAR NYELVTUDOMÁNYI TÁRSASÁG FOLYÓIRATA

ALAPÍTVÁ: 1904-BEN

118.

ÉVFOLYAM

2022.
2. szám

MAGYAR NYELVTUDOMÁNYI TÁRSASÁG
BUDAPEST

Felelős szerkesztő

JUHÁSZ DEZSŐ

Szerkesztők

FARKAS TAMÁS, SZENTGYÖRGYI RUDOLF

Technikai szerkesztő

SZABÓ PANNÁ

Szerkesztőbizottság

**FORGÁCS TAMÁS, GERSTNER KÁROLY,
HOFFMANN ISTVÁN, HONTI LÁSZLÓ, KISS JENŐ,
SIPTÁR PÉTER, ZOLTÁN ANDRÁS**

Nemzetközi tanácsadó testület

**SUSAN GAL (USA), DANILO GHENO (D), RIHO GRÜNTHAL (FIN),
VALENTYIN GUSZEV (RU), PÉNTEK JÁNOS (RO),
MAREK STACHOWSKI (PL), EBERHARD WINKLER (D)**

TARTALOM

MATCSAK SÁNDOR: A magyarországi finnugor nyelvtudomány az ezredforduló után. Áttekin- tés.....	129
M. NAGY ILONA – KISS SEBESTYÉN: Egy domonkos rendi breviárium mint forrás a Domonkos- kódexben, kitekinéssel a Comides-kódexre. I. rész.....	147
SÁTER LAURA: „Es kezdetben vala a szó, a magyar szó...”. Herezeg Ferenc nyelvváltása- ról.....	159
ISTÓK BÉLA – LÖRINCZ GÁBOR: A vírusveszélyre utaló feliratok nyelve Dél-Szlovákiában.....	175
LANTAY GYULA: Az általános birtoklásjelölő morféma viselkedése a magyar pc-játékosok nyelvhasználataiban.....	192
K i s e b b k ö z l e m é n y e k. BÜKY LÁSZLÓ: Egy Karinthy-karcolat tartalomszerkesztési eljárása – Nepenthés.....	203
S z ó - é s s z ó l á s m a g y a r á z a t o k. B Á R D O S T V I L M O S: Spoiler – spoileréz. Egy füresa ige a franciában és a magyarban. – G A Z D A G V I L M O S: Lektórium. – P E S T I J Á N O S: A szoplat 'szoplat' tájszóról.....	210
T u d o m á n y t ö r t é n e t. J U H Á S Z D E Z S Ó: Murádin László (1930–2022).....	219
S z e m l e. N E M E S I A T T I L A L Á S Z L Ó: Forgács Tamás, Történeti frazeológia. A történeti szóolás- és közmondáskutatás kézikönyve. – T Ö T H P É T E R: Gazdag Vilmos, Szlav elemek a kárpát- aljai Beregszászi járás magyar nyelvújásaiban.....	220
T á r s a s á g i ü g y e k. J U H Á S Z D E Z S Ó: A Magyar Nyelvtudományi Társaság 2021. évet záró közgyűlése. – E R B M A R I A: Manherz Károly 80. éves. – K O R O M P A Y K L Á R A: A Molnár Ferenc 80. éves. – B Ó N A J U D I T: Gósy Mária 70. éves. – H O R V Á T H L Á S Z L Ó: Gerstner Károly 70. éves. – S Z A B Ó T. A N N A M Á R I A U L L A: Szili Katalin 70. éves.....	229
N y e l v t ö r t é n e t i a d a t o k. S E B E S T Y É N Z S O L T: Ismeretlen Bereg megyei települések.....	249
S z á m u n k s z e r z ő i.....	256

TÁJÉKOZTATÓ A MAGYAR NYELVTUDOMÁNYI TÁRSASÁGRÓL

A Magyar Nyelvtudományi Társaságot illető közléseket (tagajánlás, elhalálozás, indítvány, javaslat, könyv- és egyéb adományok bejelentése) *Kiss Jenő elnök* címére (1088 Budapest, Múzeum krt. 4/A) kell küldeni. – Az évi tagsági díj 4000 Ft, nyugdíjasoknak 2000 Ft, egyetemi és főiskolai hallgatóknak, gyessen, gyedden lévőeknek 1000 Ft. Pártolói tagdíj 10 000 Ft. – A Társaságnak szánt pénzeszegek (tagsági díj, kiadványok ára, célmogatás) a *Magyar Nyelvtudományi Társaság* címére küldhetők (*Bakonyiné Tóth Gabriella* szervező titkár: 1088 Budapest, Múzeum krt. 4/A, III. em. 324. szoba), vagy befizethetők a Társaság **Erste Bank 11991102-02102971 számú csekk számlájára**. A Társaság köszönettel fogadja a személyi jövedelemadó 1%-ára tett felajánlásokat; **adószám: 19007665-1-42**.

Felfogadási idő: kedd (a felfolvasó ülések előtt): 14–16.30, esütőtörök: 10–12 óraig. Telefon (felfogadási időben): 485-5200/5121 mellék. Ímél: tarsasag@mmnyt.hu.

EGYÉB TUDNIVALÓK

A Magyar Nyelv kiadója a Magyar Nyelvtudományi Társaság. Felelős kiadó: a Magyar Nyelvtudományi Társaság elnöke. A szerkesztőség címe: 1088 Budapest, Múzeum krt. 4/A, II. em. 241. Előfizetésben terjeszti a Magyar Posta Zrt. Hírlap Üzletága, 1089 Budapest, Orczy tér 1. Előfizethető valamennyi postán, kézbesítőknel, ímélben: hirlapelfozetes@posta.hu, faxon: 303-3440. További információ: +36-80-444-444. • Külföldön terjeszti a Batthyány Kultur-Press Kft. (H-1014 Budapest, Disz tér 3., tel./fax: 201-8891, ímél: batthyany@kultur-press.hu). • Éves mutató: Kiss Gabriella. Tördelte Szabó Panna. Készült a START Nonprofit Kft. Nyírségi Nyomda üzemében. Felelős vezető: Balogh Zoltán vezérigazgató. **A folyóirat elektronikus változata olvasható a világhálón: a 2021/3. számgig: mny.szerk@gmail.com.**

Manuscripts and editorial correspondence should be addressed to *Magyar Nyelvtudományi Társaság / Society of Hungarian Linguistics*, Budapest, Múzeum krt. 4/A, H-1088 Hungary. E-mail: mny.szerk@gmail.com. Web: <http://www.c3.hu/~magyarnev, http://ojs.elte.hu/magyarnev>. Distributed in Hungary by Magyar Posta Zrt. Hírlap Üzletága. Subscriptions accepted by newspaper carriers, and in the Magyar Posta Zrt. office: 1089 Budapest, Orczy tér 1. E-mail: hirlapelfozetes@posta.hu. Distributed outside Hungary by Batthyány Kultur-Press Kft. (H-1014 Budapest, Disz tér 3., tel./fax: +36-1-201-8891, e-mail: batthyany@kultur-press.hu).

**Folyóiratunk állandó támogatója
az MTA Könyv- és Folyóirat-kiadó Bizottsága.**

**Folyóiratunknak ezt a számát
támogatta:**



nka

ISSN 0025-0228 (nyomtatott)

HU ISSN 1588-1210 (online)